

AS UNILVLLM LESTI

Majandusaasta aruanne 2000  
Tallinna Linnakohtus  
Registriosakond

SIKSE TULNUD

20.06.2001

*Svea Mägi*.....

## AS UNIEVEEM EESTI

**2000.a. majandusaasta aruanne**

**Sisukord**

ETIVÕIETE TUHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMID	3
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2000. majandusaasta aruandele	3
TIIGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	9
Lisa 1 Maksud	11
Lisa 2 Materiaalne põhivara	11
Lisa 3 Aktsiakapital ja aazio	11
Lisa 4 Realiseerimise netokaive	12
Lisa 22 Tehingud seotud osapooltega	12
ALDIITORI JÄRGI DUSOJISUS	13
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	14

20.06.2001

**LIIKEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED**

.....

AS-i Univeveem Eesti peamiseks tegevusalaks on kaupade ekspedeerimine ja laevade agenteerimine. Ettevõtte osutab oma teenuseid põhiliselt välisklientidele, kuid ka Eesti ettevõtteid on klientide nimistus küllalt suurel kohal. AS Univeveem Eesti annab tood enam kui 10 tootajale.

AS-i Univeveem Eesti emaettevõtteks on Univeveem B.V mis on registreeritud Hollandis.

Lühidifine aadress  Aruregistri nr Telefon Faks E-mail Auditor	Merivalja tee 5 11911 Tallinn Eesti Vabariik 10196054 37 263 00125 37 263 00130 info@univeveem.ee T.A. Audit AS
--	--

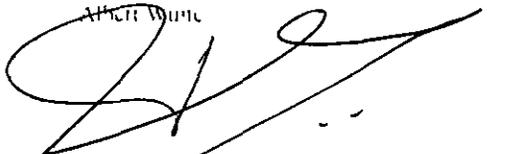
**Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2000. majandusaasta aruandele**

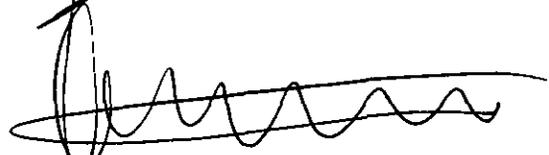
AS Univeveem Eesti 2000 majandusaasta aruanne mis on kinnitatud aktsionaride üldkoosoleku poolt 15. märtsil 2001 otsusega allkirjastamine 19. märtsil 2001

  
 Juhatusesimees  
 (Mart Jelles)

  
 Juhatusliige  
 (A. Comis Nicola Brumsted)

  
 Nõukogu esimees  
 Albert Wunn

  
 Nõukogu liige  
 (Herrnnes Josephus Gregorius Zwiachenburg)

  
 Nõukogu liige  
 (Hendrikus Koelker)

**TEGEVUSARUANNE**

UNIEVEEM FESTI AS PÕHILISE VUSALAKS ON EKSPIDEERIMINE JA SIINSPEKTEERIMINE  
LADUSTAMINE JA LAEVADE AGENTELRIMINE

2000 A REALISEERIMISE NETOKAIVE OLI 31 809 211 EEK, MILLEST 90% MOODUSTAS  
TRANSHI KAUPADE GA SIOTUD EKSPORTI ETNUSIDA ALISRIIGI JURIDILISTE TEISKUTELE

LIGIKAUDU 60% KAIBEST MOODUSTASID TEENUSED EMALTEH VÕTLETT UNIEVEEM BV-LE

OLUINI KAIBEKASV SAAVUTATI EKSPIDEERIMISE JA LAOTFENUSTE MAHI SUURENIMISEGA

2000 A OLI OLUINE KOOSTOOPARTNERI AS REITRAI AOS TOIMINUD TULEKAHJU JA SELLEGA  
SIOTUD TEGEMISID

2000 A KESKMIINE TOOTAJATE ARV OLI 12 NING PALKADE JA SOTSIAALMAKSUDE KOGUSUMMA  
OLI 1 953 868 EEK

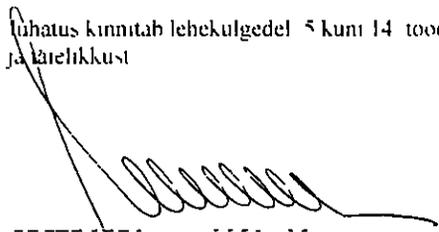
JUHATUSE JA NÕUKOGU LIHKMETELE PALKATE MAKSTUD

2000 A LÕPUS VOI IIS UNIEVEEM FESTI AS RINDILE LAOMIS VÕIMALDAB KLIENTIDE KAUPADI  
LADUSTAMISE TÕOTTA LISAVARTUST OSUTATAVA TELE TEENUSTELE  
TUUKSI JUURDE UUSI TÖÖKOHTI

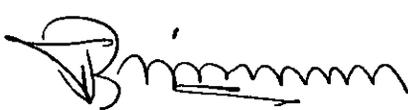
PLANEERIMISE AASTAKS 2001 LADUSTAMISE TEENUSTE OLUISI KASVU SAMUTI PEAKS  
SUURENEMA KLIENTIDE ARV JA TEENUSTE KVALITEETI  
SAMUTI KAVANDAB JUHATUS INVESTELRIDA LAOSFADMI TISSF NING JATKATA SI NISTE  
TEGEVUSALADIGA

**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**  
**Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 14 toodud AS-i Univeem Lesti 2000 a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust



Juhatusesimees  
(Meit Mellis)



Juhatusesimees  
(Antonius Maria Bruunmaa)

*Lallan 31. jaanuaril 2001*

**Bilanss**

(kroonides)

	31.12.2000	31.12.1999	Lisa nr.
<b>VARAD</b>			
<b>Käibevara</b>			
Raha ja pangakontod	1 192 001	117,812	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatele laekumata arved	752 724	62 848	
Nõuded ostjate vastu kokku	752 724	62,848	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded tütar- ja emettevõtetele	1 697 485		5
Mitmesugused nõuded kokku	1 697 485		
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemakstud ja tagasinõuded	298 929	140,671	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	40 071	52 891	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	339 000	193,562	
<b>Käibevara kokku</b>	<b>3,981,210</b>	<b>374,222</b>	
<b>Põhivara</b>			
Materiaalne põhivara			
Maa ja chitised			
Masinad ja seadmed	833 703	833,703	
Muu inventar tööriistad sisseseade ja muud	409 918	333,478	
Akumuleeritud põhivara kulum	-537 816	-294,042	
Lõpetamata chitus	0		
Ettemakstud materiaalse põhivara eest	0		
Materiaalne põhivara kokku	705 805	873,139	2
<b>Põhivara kokku</b>	<b>705,805</b>	<b>873,139</b>	
<b>VARAD KOKKU</b>	<b>4,687,015</b>	<b>1,247,361</b>	
	<b>31.12.2000</b>	<b>31.12.1999</b>	<b>Lisa nr.</b>
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>			
<b>Lühiajalised kohustused</b>			
Ostjate ettemakstud kaupade ja teenuste eest	56 287	6,058	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	2 409 659	483,773	
Võlad hankijatele kokku	2 409 659	483,773	
Mitmesugused võlad			
Võlad tütar- ja emettevõtetele		163,480	5
Mitmesugused võlad kokku		163,480	
Maksuvõlad	30 930	52,095	1
Viihvõlad			
Võlad töövõtjatele	149 112	104 895	
Muud vihvõlad	59 973	33,394	
Viihvõlad kokku	209 085	138,289	
Lühiajalised kohustused kokku	2,705,961	843,695	
<b>KOHUSTUSED KOKKU</b>	<b>2,705,961</b>	<b>843,695</b>	
<b>Omakapital</b>			
Aktsiakapital	400 000	400,000	3
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	3 666	1,542	
Reservid kokku	3 666	1,542	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	0	0	
Aruandeaasta kasum(kahjum)	1 577 388	2,124	
<b>OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>1,981,054</b>	<b>403,666</b>	
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>4,687,015</b>	<b>1,247,361</b>	

**Kasumiaruanne**

(kroonides)

**SKEEM I**

	2000.a.	1999.a.	Lisa nr.
<b>Äritulud</b>			
Realiseerimise netokäive	31.723.746	14.784.775	4,5
Muud äritulud	85.465	69.080	
<b>Äritulud kokku</b>	<b>31.809.211</b>	<b>14.853.855</b>	
<b>Ärikulud</b>			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	26.403.408	11.825.623	
Mitmesugused tegevuskulud	1.352.738	1.142.228	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	1.499.513	1.193.062	
Sotsiaalmaksud	494.855	393.760	
Tööjõu kulud kokku	1.994.368	1.586.822	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	243.774	177.428	2
Kulum kokku	243.774	177.428	
Muud ärikulud	241.595	131.650	
<b>Ärikulud kokku</b>	<b>30.235.883</b>	<b>14.862.751</b>	
<b>Ärikasum</b>	<b>1.573.328</b>	<b>-8.896</b>	
<b>Finantstulud</b>			
Muud intressi- ja finantstulud	4.060	1.581	
<b>Finantstulud kokku</b>	<b>4.060</b>	<b>1.581</b>	
<b>Kasum majandustegevusest</b>	<b>1.577.388</b>	<b>-7.315</b>	
<b>Kasum enne tulumaksustamist</b>	<b>1.577.388</b>	<b>-7.315</b>	
Tulumaks	0	-9.439	2
<b>Aruandeaasta puhaskasum</b>	<b>1.577.388</b>	<b>2.124</b>	



### Rahavoogude aruanne (kroonides)

	2000.a.	1999.a.	Lisa nr.
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Ärikasum	1,577,388	2,124	
<u>Korrigeringised</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	243,774	177,428	2
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest		1,299	
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-2 532 799	-98,629	
Varude muutus			
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	1,883 431	507 284	
Maksud	-21,165	26 798	
Muud		-9,439	1
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>1,150,629</b>	<b>606,865</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-76,440	-526,858	
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük		500	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-76,440</b>	<b>-526,358</b>	
<b>Rahavood kokku</b>	<b>1,074,189</b>	<b>80,507</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>117,812</b>	<b>37,305</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>1,074,189</b>	<b>80,507</b>	
<b>Valuutakursside muutuste mõju</b>			
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>1,192,001</b>	<b>117,812</b>	

### Omakapitali muutuste aruanne (kroonides)

	Aktsiakapital	Reservid	Felmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
<b>31.12.1998</b>	<b>400,000</b>	<b>0</b>	<b>-12,225</b>	<b>13,767</b>	<b>401,542</b>
1998 a. puhaskasumi jagamine	0	1,542	12,225	-13,767	0
1999 a. puhaskasum	0	0	0	2 124	2,124
<b>31.12.1999</b>	<b>400,000</b>	<b>1,542</b>	<b>0</b>	<b>2,124</b>	<b>403,666</b>
<b>31.12.1999</b>	<b>400,000</b>	<b>1,542</b>	<b>0</b>	<b>2,124</b>	<b>403,666</b>
1999 a. puhaskasumi jagamine	0	2,124	0	-2 124	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 577 388	1,577,388
<b>31.12.2000</b>	<b>400,000</b>	<b>3,666</b>	<b>0</b>	<b>1,577,388</b>	<b>1,981,054</b>



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

AS-i Unieveem Eesti 2000 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

AS Unieveem Eesti kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid.

#### Nõuded ostjate vastu

Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved") ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

#### Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10.000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuldesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsioon arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised

- |  |         |
|--|---------|
| • Ehitised ja rajatised                  | 3-15 %  |
| • Tootmiseseadmed                        | 8 %     |
| • Muud masinad ja seadmed                | 10-25 % |
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 20-40 % |

Maad ei amortiseerita.

#### Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1. jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residentist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residentist äriühingute, residentist füüsiliste isikute ja mitteresidentide vahel. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluksid tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse, on ära toodud lisas 2.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse Felmiste perioodide jaotamata kasumi vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

#### Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõtte tekib dividendi nõudeõigus.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamispäeva 10.03.2001 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.


**Lisa 1 Maksud**  
(kroonides)

Maksuliik	31.detsember 2000		31.detsember 1999	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Käibemaks	287,626	0	140,671	0
Üksikisiku tulumaks	9,405	0	0	22,645
Sotsiaalmaks	841	30 924	0	29,444
Erisoodustuse tulumaks	1,057	6	0	0
Maamaks	0	0	0	0
<b>Kokku</b>	<b>298,929</b>	<b>30,930</b>	<b>140,671</b>	<b>52,095</b>

Sotsiaalmaksu ettemaks sisaldab seisuga 31.12.2000 viiwise ettemaksu summas 841 krooni. Detsembri palgad olid bilansipäeval välja maksmata.

(kroonides)

Tulumaksukulu	2000.a.	1999.a.
Tuludeklaratsioonis deklareeritud ettevõtte tulumaks	0	-9,439
Edasilükkunud tulumaksukohustuse (nõude) muutus	0	9,439
<b>Kokku tulumaksukulu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 moodustas 1,577,388 (1999 2,124) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena (juhul, kui kõik ettevõtte aktsionärid kuuluksid väljamaksmise hetkel tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse), on 400,674 (1999 0) krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta maksimaalselt 1 140 380 (1999 0) krooni.

**Lisa 2 Materiaalne põhivara**  
(kroonides)

	Maa ja ehitised	Masinaid ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.1999		833,703	333,478	1,167,181
Soetamine		0	76 440	76,440
Soetusmaksumus 31.12.2000		833,703	409,918	1,243,621
Akumuleeritud kulum 31.12.1999		-250,193	-43,849	-294,042
Arvestatud kulum		-166,741	-77 033	-243,774
Akumuleeritud kulum 31.12.2000		-416,934	-120,882	-537,816
Jääkmaksumus 31.12.1999		583,510	289,629	873,139
Jääkmaksumus 31.12.2000		416,769	289,036	705,805

**Lisa 3 Aktsiakapital ja aazio**

Aktsiakapital üldsummas 400 tuhat krooni jaguneb 400 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1,000 krooni. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 1,600 ning väljastatud on 400 lihtaktsiat.

**Lisa 4 Realiseerimise netokäive**

## a) tegevusalade lõikes järgnevalt

	2000	1999
Laevade agenteerimine	5,712,785	4,337,054
Ekspedeerimine	16,918,660	4,485,660
Prahtimine	996,024	1,190,549
Inspekteerimine	641,173	944,738
Laoteenused	4,995,745	2,214,833
Muud	2,459,359	1,611,941
<b>Kokku</b>	<b>31,723,746</b>	<b>14,784,775</b>

**Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega**

(kroonides)

AS Unieveem Eesti on 2000 a osutanud teenuseid ematettevõttele

	Ostud	Muugid
Unieveem B V	0	19,974,091
Saldod seotud osapooltega (kroonides)		
	<u>31.12.2000</u>	<u>31.12.1999</u>
<b>Lühiajalised nõuded</b>		
Unieveem B V	1,697,485	0
<b>Lühiajalised kohustused</b>		
Unieveem B V		163,480

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid



## MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

AS Unieveem Eesti juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2000 aasta puhaskasum alljärgnevalt

- 1) eraldised kohustuslikku reservkapitali - 36,334 krooni
- 2) jaotamata kasum 1,541,054 krooni

**Audiitori järeldusotsus AS Unieveem Eesti aktsionäridele**

Oleme kontrollinud AS Unieveem Eesti 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ulesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme valjavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lahtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab aruandeaasta finantstulemuseks 1 577 388 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000 4 687 015 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Unieveem Eesti majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.

Tallinnas, 31. jaanuaril 2001



Rein Ruusalu  
Vannutatud auditor